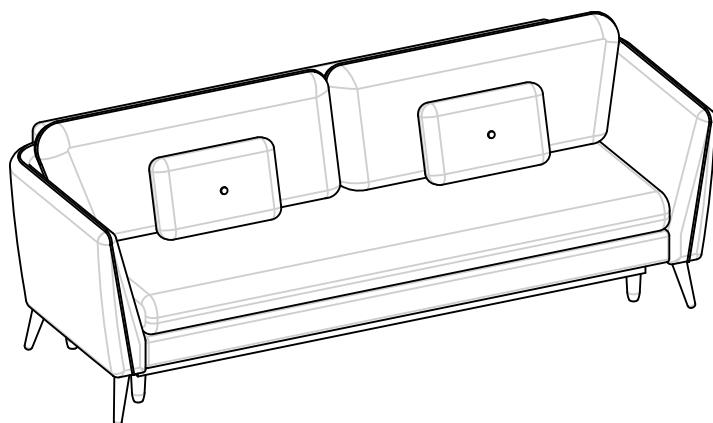




CLARA 3DL

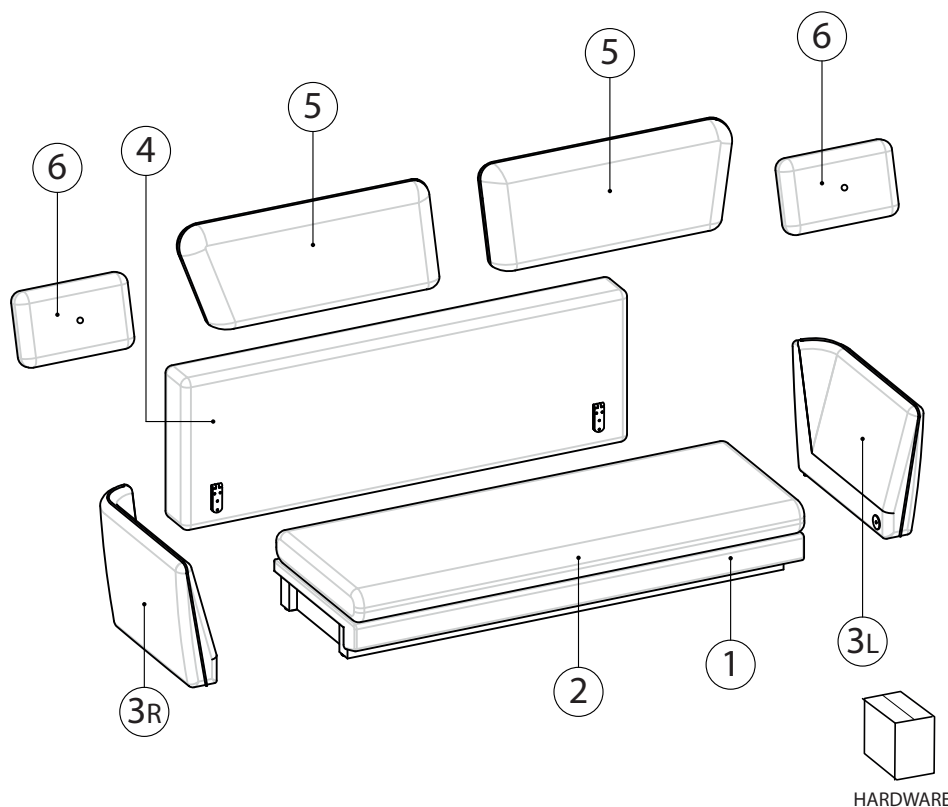
VERSION NO.: 01-02.04.20



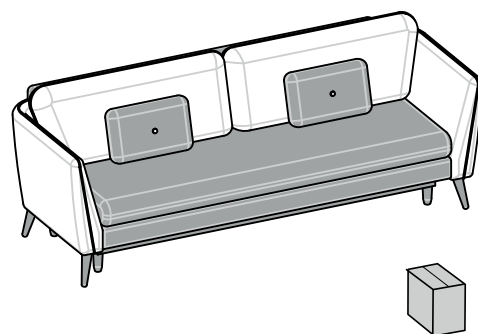
30min



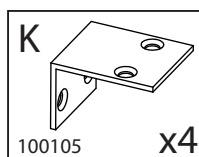
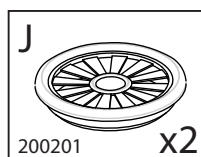
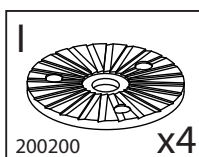
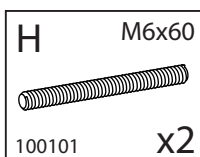
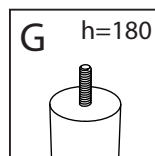
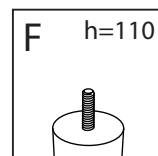
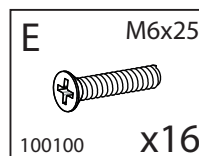
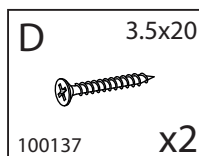
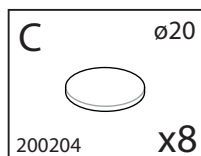
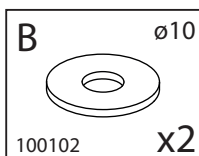
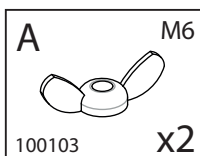
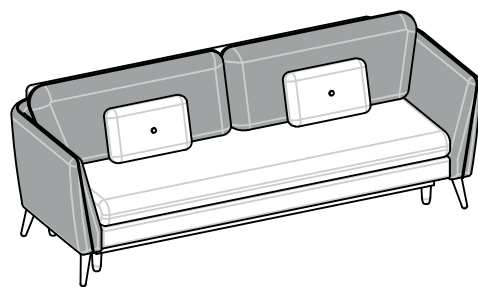
x2



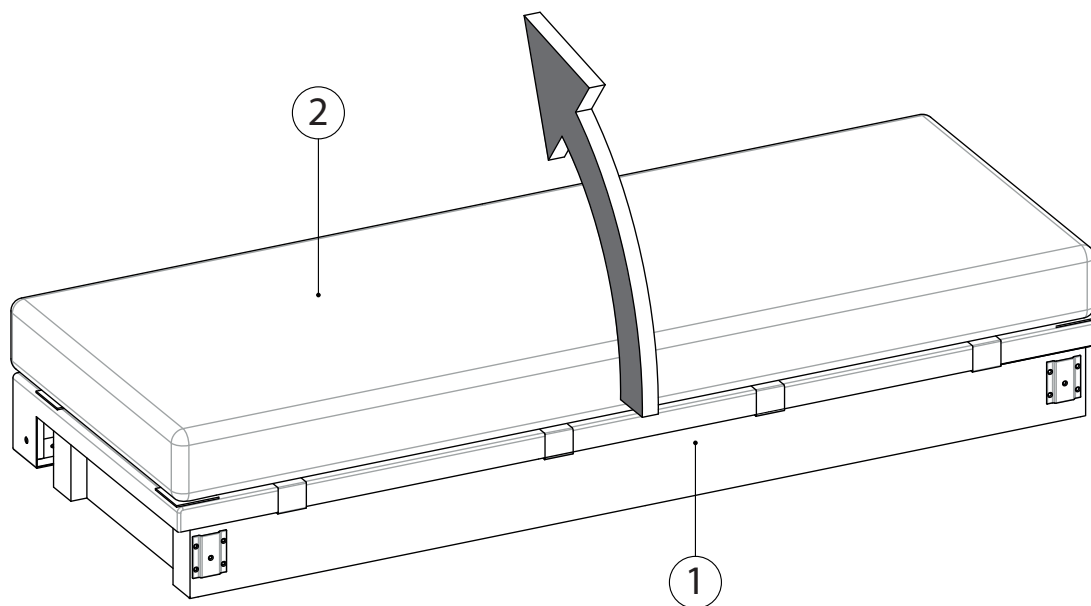
Pack 1 / 2



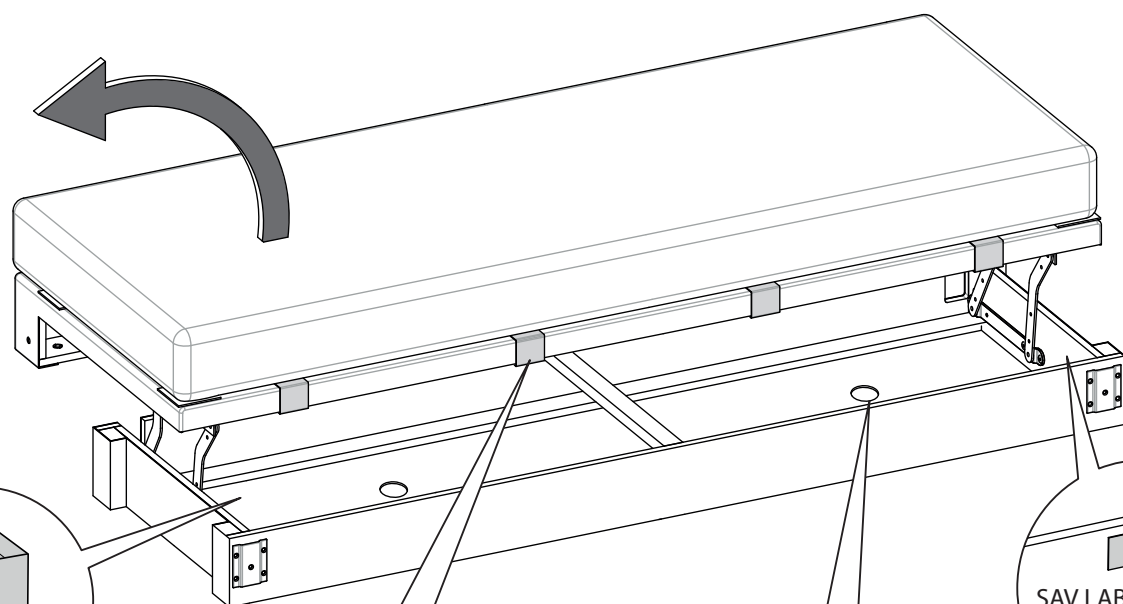
Pack 2 / 2



1



2

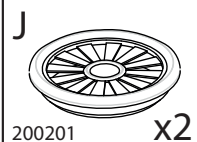


HARDWARE

SAV LABEL

4x

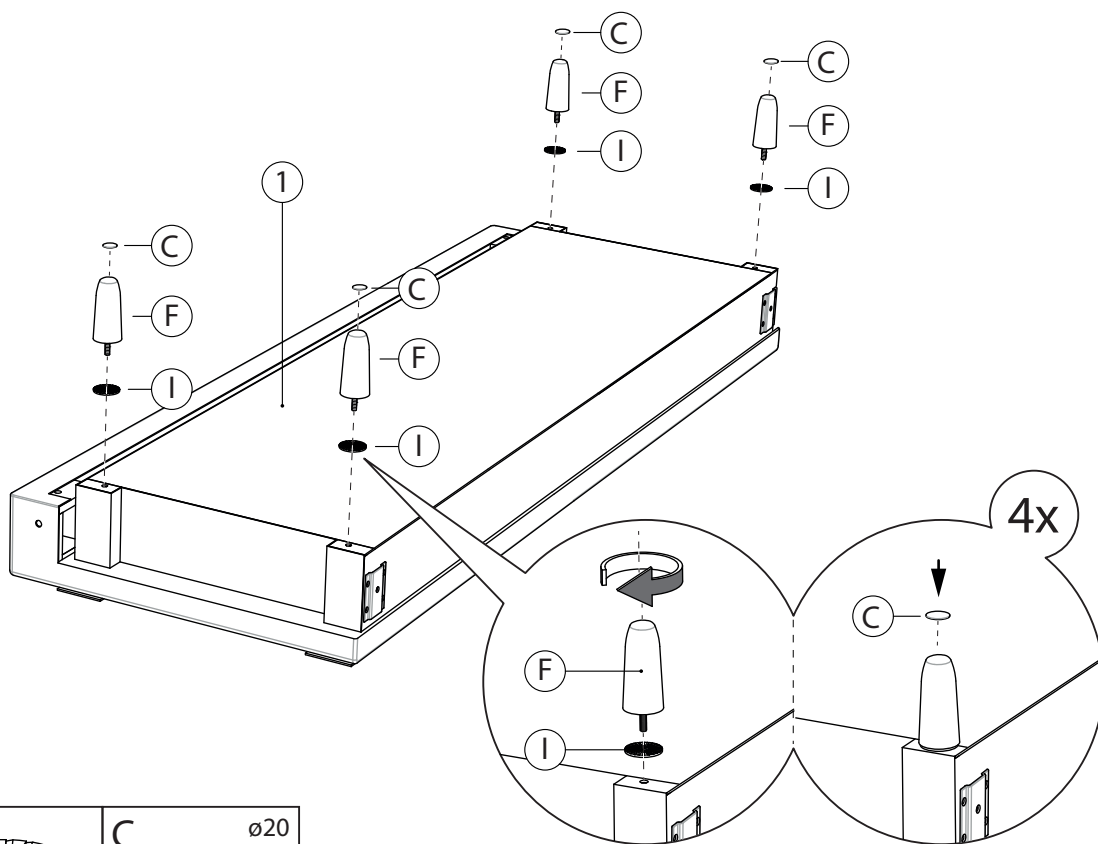
2x



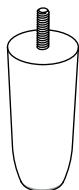
200201

x2

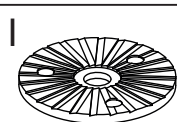
3



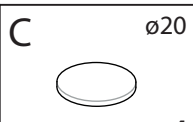
F h=110



300100 x4

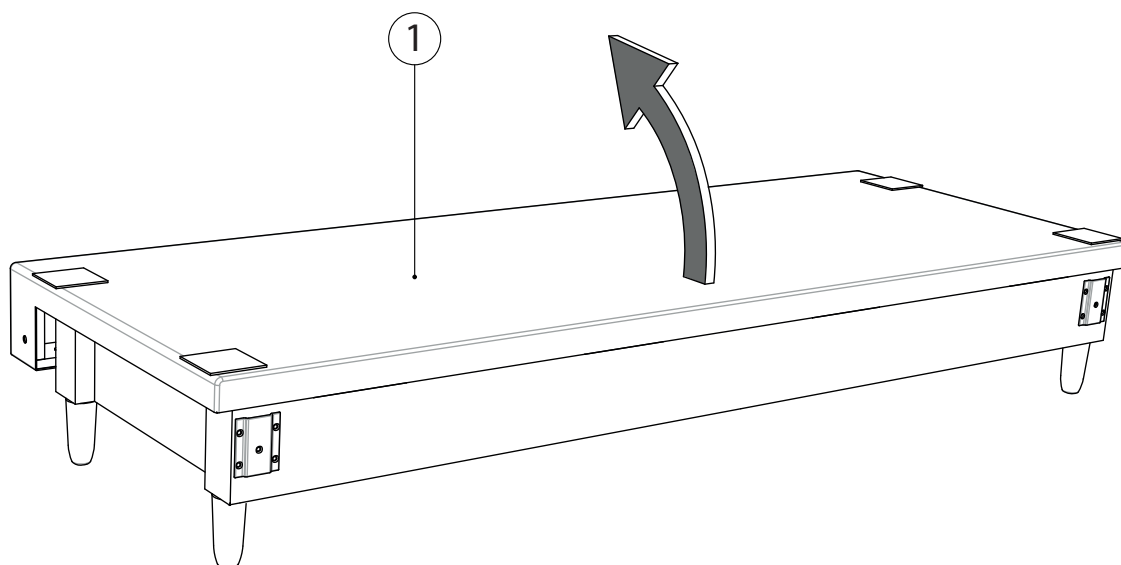


200200 x4

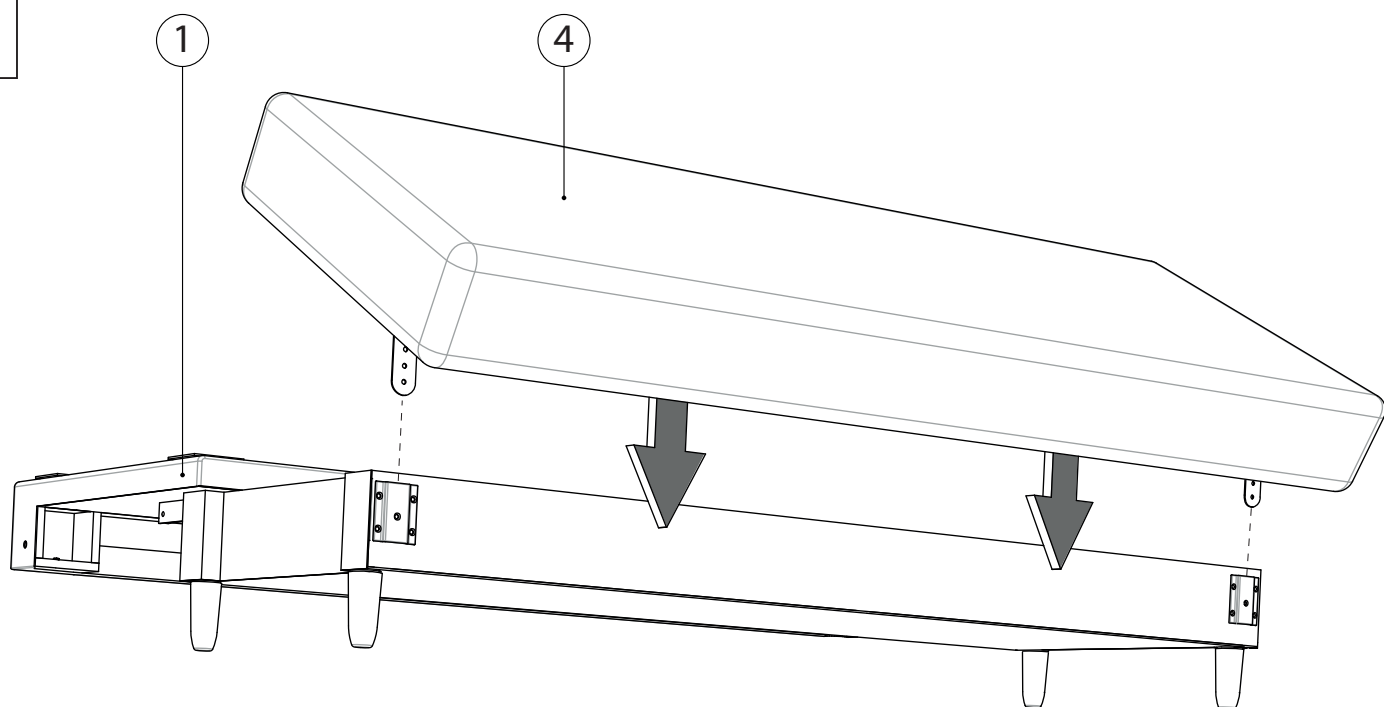


200204 x4

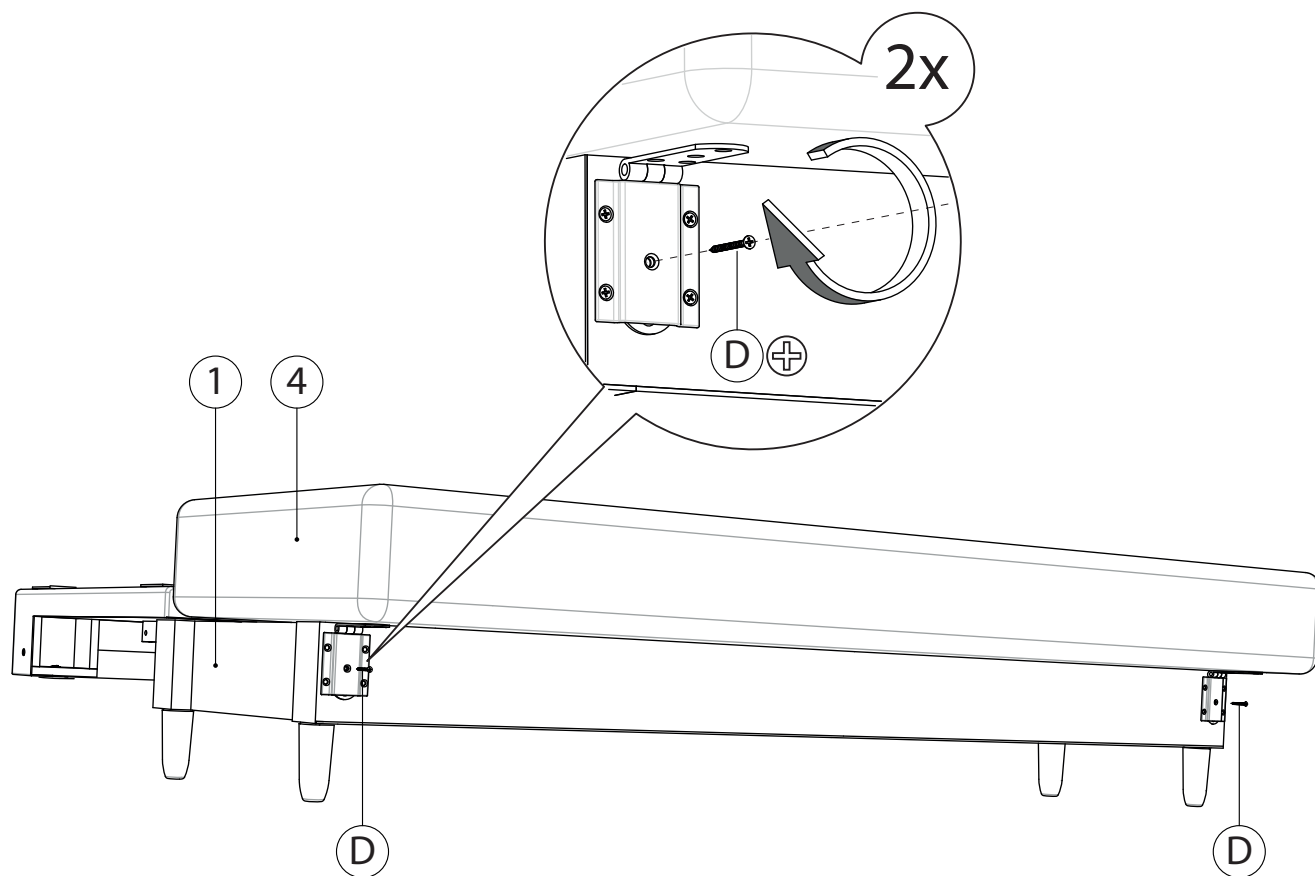
4



5



6



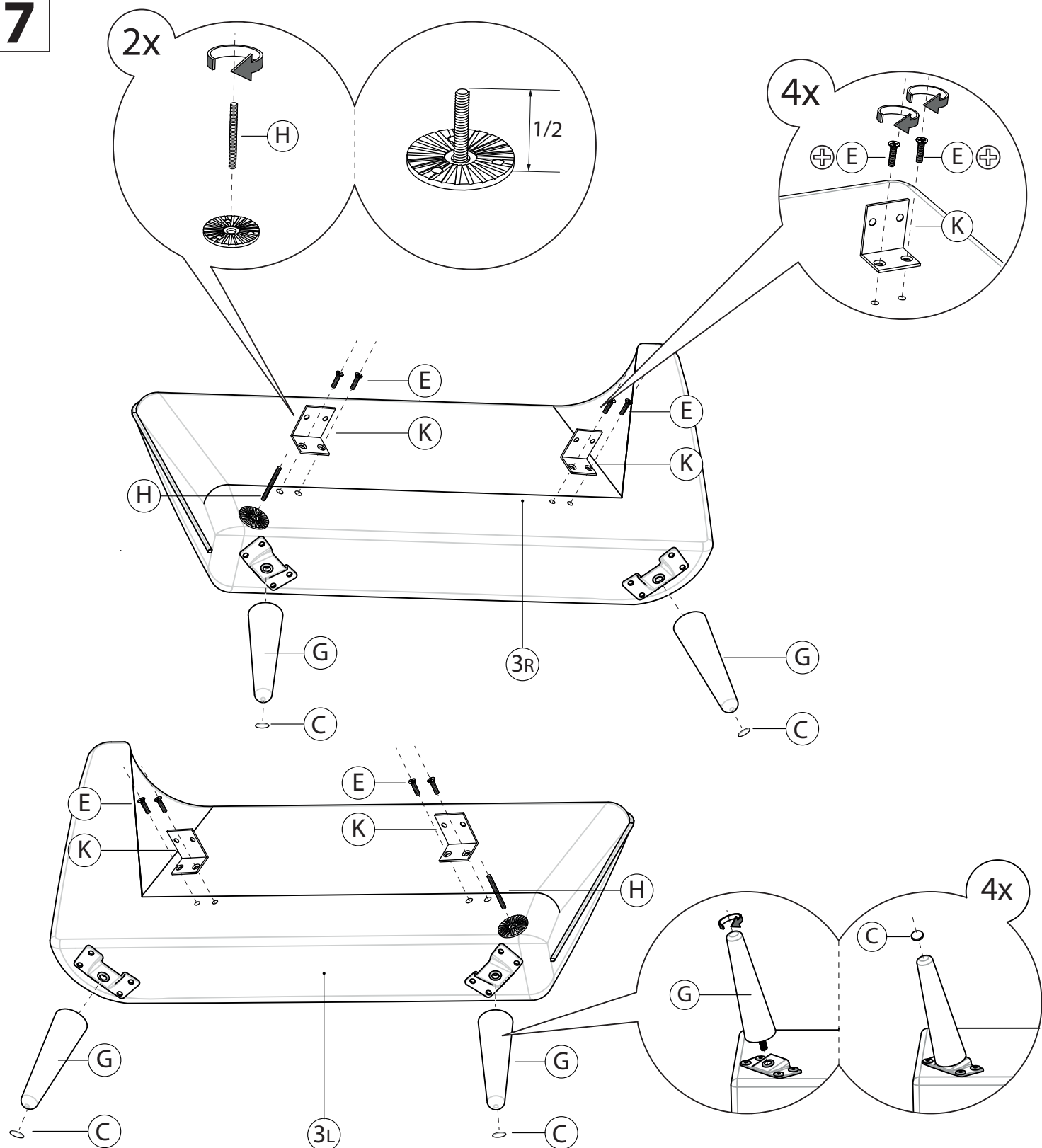
D 3.5x20



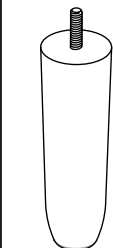
100137

x2

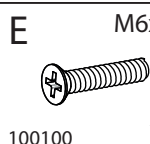
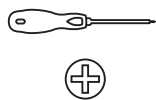
7



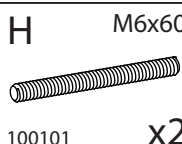
G h=180



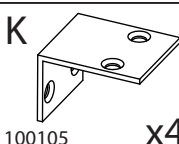
300107 x4



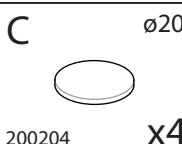
E M6x25
100100 x8



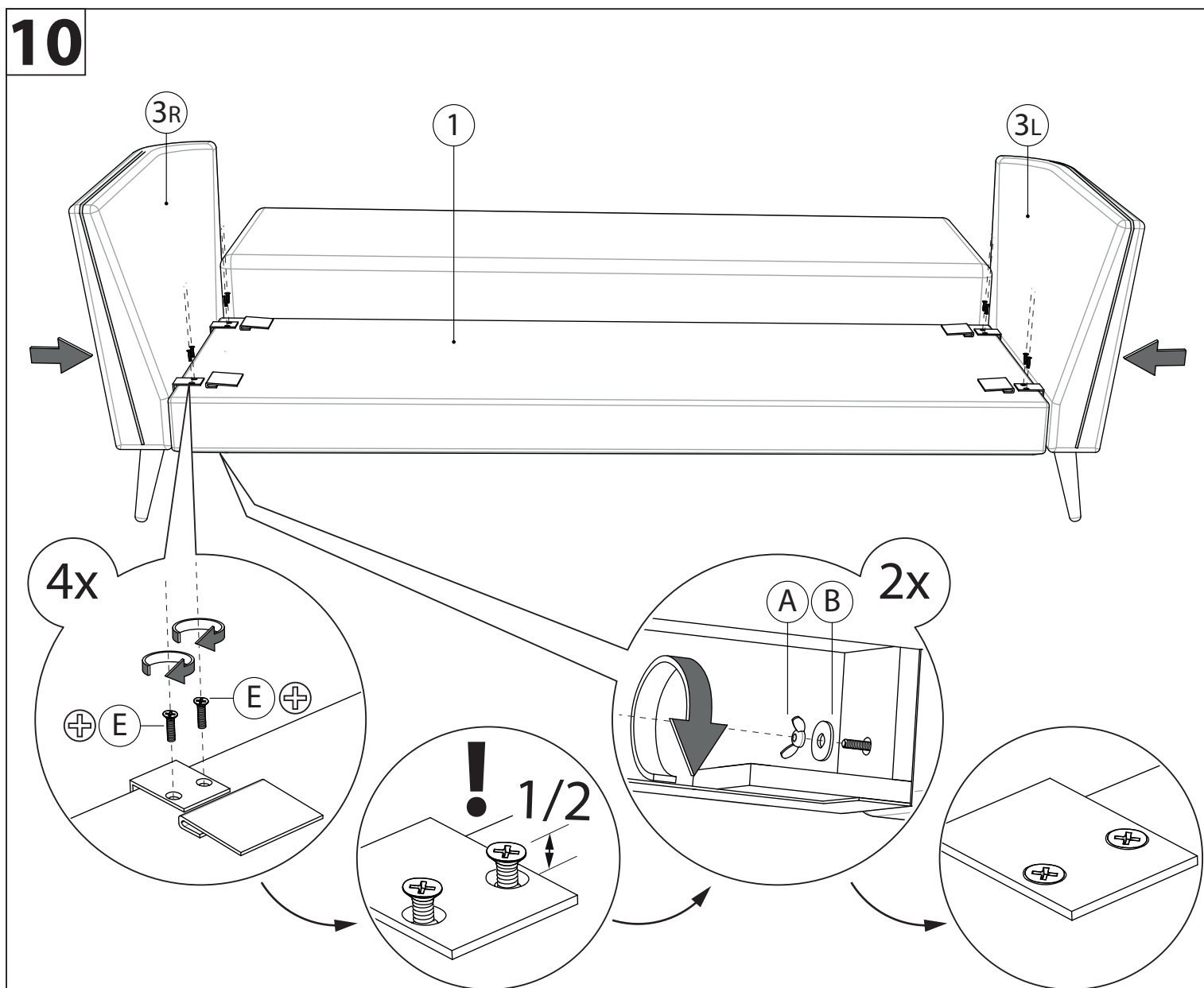
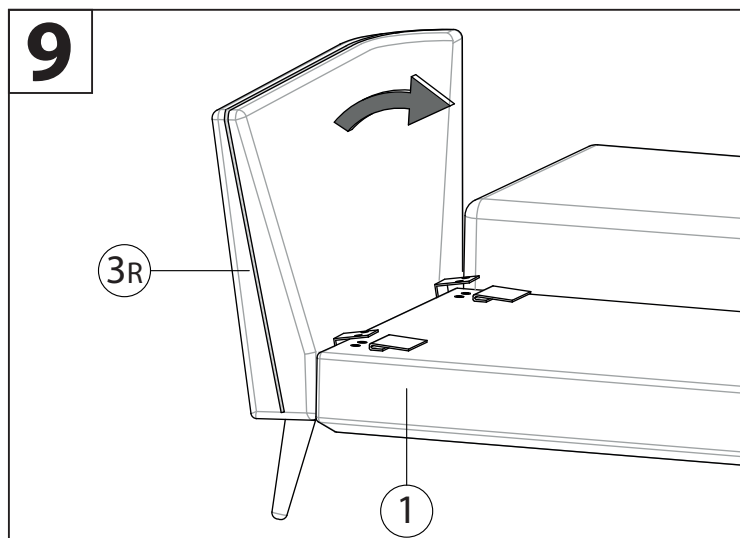
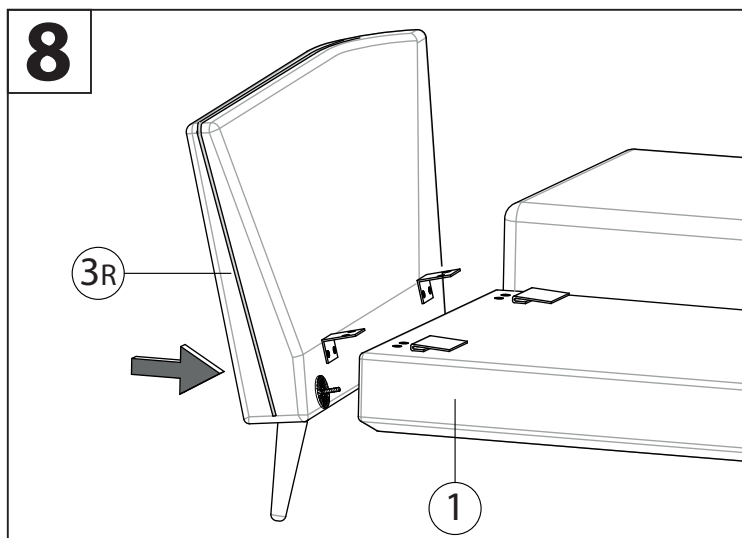
H M6x60
100101 x2



K
100105 x4

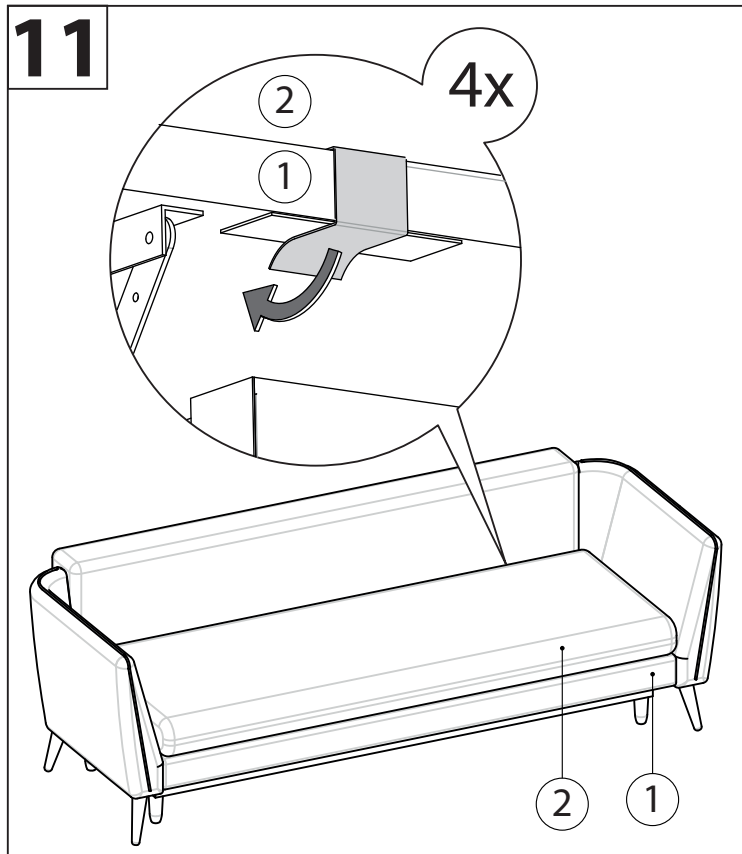


C ø20
200204 x4

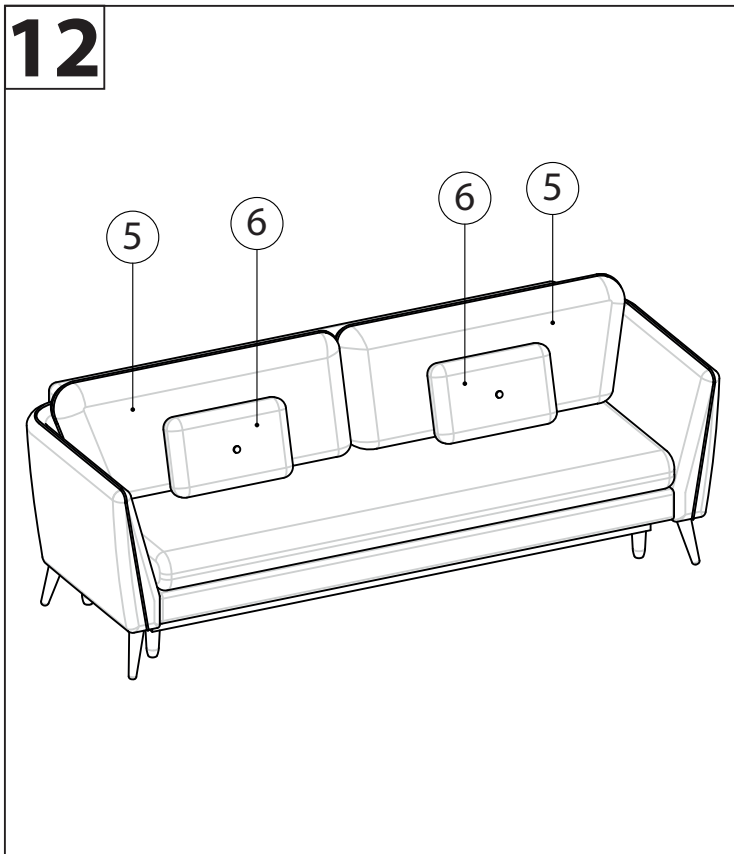


	E M6x25 100100 x8	A M6 100103 x2	B ø10 100102 x2
--	---------------------------------	------------------------------	-------------------------------

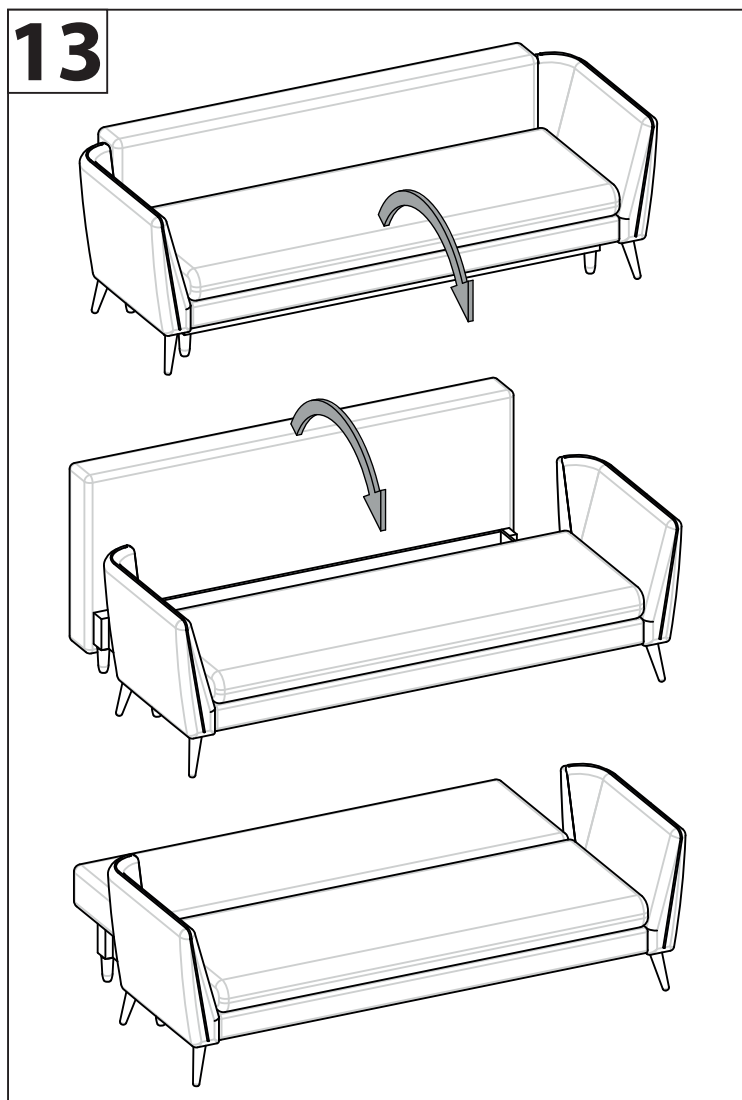
11



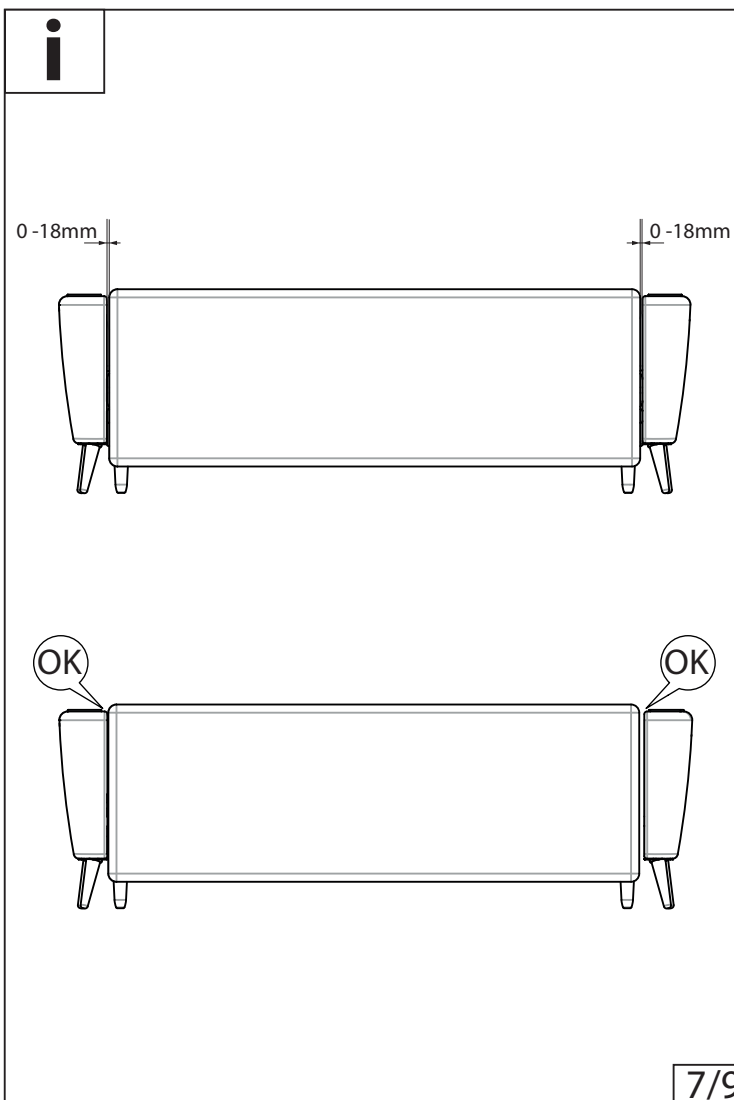
12

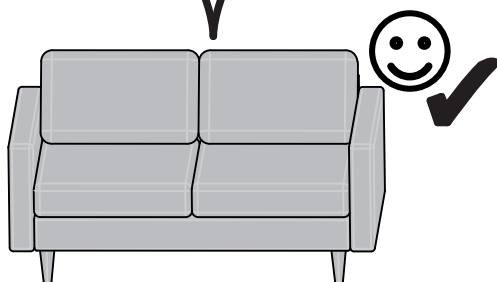
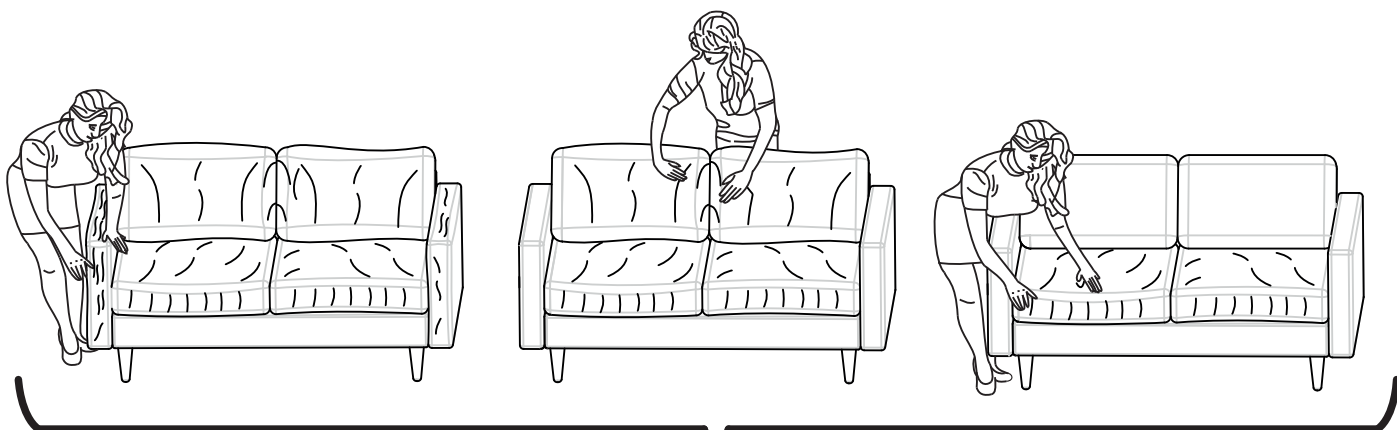
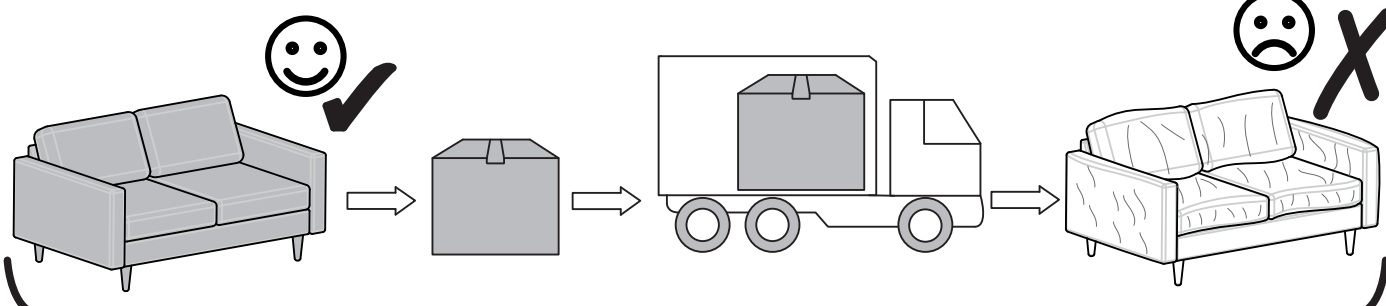
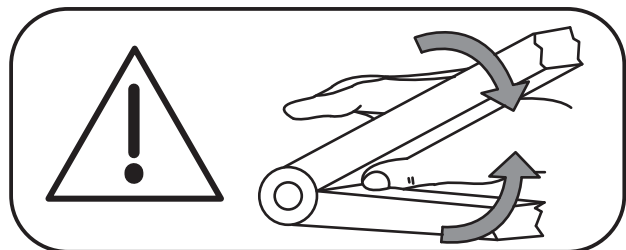
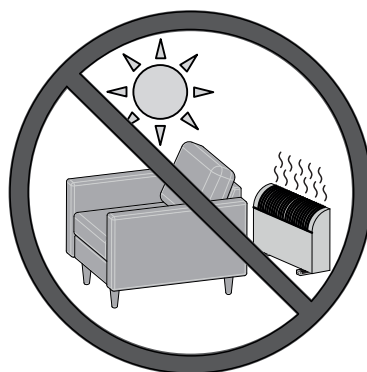


13



i





ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- 1> STUONARE E LEISTUNGEN MONTAGGIO.
- 2> PRÉFÉRIR LE CLAVIER À LA MANIVELLE.
- 3> RAGGIUNGERE IL CONTROLLO DELLA FERRAMENTA.
- 4> MONTARE IL TESSUTO DI TESSUTO NECESSARI.
- 5> PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6> PROCEDERE AL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1> STUONARE E LEISTUNGEN MONTAGGIO.
- 2> PRÉFÉRIR LE CLAVIER À LA MANIVELLE.
- 3> RAGGIUNGERE IL CONTROLLO DELLA FERRAMENTA.
- 4> MONTARE IL TESSUTO DI TESSUTO NECESSARI.
- 5> PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6> PROCEDERE AL MONTAGGIO.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGENDO IL VITTOLO PER UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL MECCANISMO SAREBBE IL MIGLIORE RIVENDITORE.	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACATE	LACCI E CORDI VERNICIATI	TESSILI CORDI
NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.	ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	●	●	●	●
	ACQUA CON DETERGENTE SANITARIO	●	●	●	●
	ACQUA CON DETERGENTE SPECIFICO PER TESSILI	●	●	●	●

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1> ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2> LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3> REJUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4> EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5> PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6> REALICE EL MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1> DESPULVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2> USAR UN PAÑO LIMPIO, SUAVE Y HÚMEDO.
- 3> EMBALEJE CON UN CÉFULO.

NO FIERRE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTE TIEMPO DE UTILIZACIÓN CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTA UNA PIEZA, SERÁ LA MANERA MÁS FÁCIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.	PAPEL DE DECORACIÓN	SUPERFICIE ESTAMPADA	SUPERFICIE MADERADA	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOLAR.	AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)	●	●	●	●
	AGUA CON DETERGENTE	●	●	●	●
	PRODUCTO DE MANTENIMIENTO ESPECÍFICO DEL FABRICANTE	●	●	●	●

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1> PRAVILNO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2> PRAVILNO IDENTIFIKIRAJTE DIJELOVE I ALAT.
- 3> PRIJEPRITE SVJE DIOLOVE NAMJEŠTAJA.
- 4> PRIJEPRITE I PROVERITE ODGOVE ZA MONTAŽU.
- 5> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 6> PRIJEPRITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 7> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 8> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 9> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 10> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1> PRAVILNO OBRISTAJTE PRAŠINU.
- 2> KORISTITE ČISTU, MEKU, VLASNU KRUPI.
- 3> NAMJEŠTAJ OD KRMENIJE NE ČISTITE BORE NASTALE IMA PAKIRANJU.

NE MOŽE UPOTREBLJAVATI ŽILU POKLOM. SKLAPANJE NAKON NEKOG VREMENA. PONOVNO PRIGETNJE VRE ČUVATI UPUTE ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODSTAJA NEKOG DIELA NABOJE ČE BITI DA NONTABRATJE PRODUKTO MJEŠTO.	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEXTIL KOŽA
ZABRANJENA JE I UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BLO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE I ČEŠNE VONE NE MOŽDA.	OPITNA SAPUNA	●	●	●	●
	OPITNA SAPUNA	●	●	●	●
	NAMJEŠKA SREDSTVA	●	●	●	●

TÜRKÇE

MONTAJ TALİMATLARI:

- 1> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 2> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 3> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 4> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 5> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 6> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 2> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 3> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 4> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 5> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.
- 6> MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ.

MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ. SKLAPANJE NAKON NEKOG VREMENA. PONOVNO PRIGETNJE VRE ČUVATI UPUTE ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODSTAJA NEKOG DIELA NABOJE ČE BITI DA NONTABRATJE PRODUKTO MJEŠTO.	SÜS AĞAĞI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	LAKE YÜZEY	TEKSTİL DERİ
MONTAJ TALİMATI VAKİTİNİ OKUYUNUZ. SKLAPANJE NAKON NEKOG VREMENA. PONOVNO PRIGETNJE VRE ČUVATI UPUTE ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODSTAJA NEKOG DIELA NABOJE ČE BITI DA NONTABRATJE PRODUKTO MJEŠTO.	SABIRILU SU (NÖTR SABUN)	●	●	●	●
	DETERJAN KATIĞI SU	●	●	●	●
	ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM	●	●	●	●

SRBIJA

SAVETI ZA MONTAŽU:

- 1> PRAVILNO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2> PRAVILNO IDENTIFIKIRAJTE DIJELOVE I ALAT.
- 3> PRIJEPRITE SVJE DIOLOVE NAMJEŠTAJA.
- 4> PRIJEPRITE I PROVERITE ODGOVE ZA MONTAŽU.
- 5> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 6> PRIJEPRITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 7> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 8> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 9> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.
- 10> PRIJEPRITE I PROVERITE ALAT.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1> PRAVILNO OBRISTAJTE PRAŠINU.
- 2> KORISTITE ČISTU, MEKU, VLASNU KRUPI.
- 3> NAMJEŠTAJ OD KRMENIJE NE ČISTITE BORE NASTALE IMA PAKIRANJU.

NE MOŽE UPOTREBLJAVATI ŽILU POKLOM. SKLAPANJE NAKON NEKOG VREMENA. PONOVNO PRIGETNJE VRE ČUVATI UPUTE ZA MONTAŽU I SUČAJU NEODSTAJA NEKOG DIELA NABOJE ČE BITI DA NONTABRATJE PRODUKTO MJEŠTO.	HARTIJA	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL KOŽA
ZABRANJENA UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BLO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE I ČEŠNE VONE NE MOŽDA.	RASTVOR SAPUNA	●	●	●	●
	RASTVOR DETERJENTA	●	●	●	●
	NAMJEŠKA SREDSTVA	●	●	●	●

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

- 1> CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2> IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3> GATHER AND CHECK THE HARDWARE.
- 4> USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5> CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6> MAKE THE ASSEMBLY.

CLEANING ADVICE:

- 1> CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2> USE A CLEAN, SOFT DAMP CLOTH.
- 3> FABRIC FURNITURE: COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS. RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS. PLEASE REFERENCE THE AT LEAST FOR FUTURE REFERENCE. THE AT CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACES	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.	SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	●	●	●	●
	WATER WITH DETERGENT	●	●	●	●
	SPECIFIC CLEANER FOR CLOTHING	●	●	●	●

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1> DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2> DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKES ERMITTELN.
- 3> DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4> DAS NOTWENDIGE WERZEUG ZUREICHTLEGEN.
- 5> EINEN MONTAGEBEREICH FREIHALTEN.
- 6> DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1> SÖRGFÄLTIG ENTSTÄUBEN.
- 2> VERWENDEN SIE EIN SAUBERES, WEICHES, FEUCHTES TUCH.
- 3> (MÖBEL AUS STOFF) KÄMMEN SIE MIT EINE BURSTE DIE VERPACKUNG VERURSACHTEN FALTEN AUS.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK AUZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTE ZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.	DRUCKPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINIERT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. KEIN WASSER VERWENDEN.	SEIFEN LÖSUNG (NEUTRALE SEIFE)	●	●	●	●
	WASSER MIT WASSERREINIGER	●	●	●	●
	HAUSHALTSREINIGER	●	●	●	●
	PRODUKT DES HERSTELLERS	●	●	●	●

FRANÇAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

- 1> BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2> REPEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3> REJUNTEZ ET CONTRÔLEZ LA QUALITÉ DES PIÈCES.
- 4> MUNI-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5> AMÉNAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6> PROCÉDEZ AU MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1> DÉPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2> UTILISEZ UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET HUMIDE.
- 3> (MOBILIER EN TISSU) PÉNÉTRER LES RIDES CAUSÉES PAR L'EMBALLAGE AVEC UNE BROUSSE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE. SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ILLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.	PAPIER DÉCOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LANE D'ACIER, SOLVANTS. NE PAS MOILLER.	SAVON NEUTRE	●	●	●	●
	EAU	●	●	●	●
	ADOUCCISSEMENT	●	●	●	●
	ENTRETIEN	●	●	●	●
	SPECIFIQUE FABRICANT	●	●	●	●

POLSKI

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:

- 1> Należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- 2> Zidentyfikować części mebla.
- 3> Posortować części mebla.
- 4> Wybrać odpowiednie narzędzia.
- 5> Stworzyć strefę montażową.
- 6> Dokonać montażu.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1> Dokładnie zetrzeć pył.
- 2> Używać czystego, miękkiego, wilgotnego ściereczki.
- 3> (Meble z tkaniny) przetrzeć zagniecenia spowodowane przez opakowanie szczotką.

NE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOKRĘĆ ŚRUBY PO WILKU DNIACH. PROSZĘ ZACHOWAĆ ULOTKE AL NA PRZYSZŁOŚĆ. JEŚLI JAKIŚ ELEMENT POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI.	PAPIER DEKORACYJNY	POWIERZCHNIE LAMINOWANE	POWIERZCHNIE LAKOWANE	TERMOIZOLACJA LAKOWANA	CIĘŻKA TKAJINA
NIKDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW CZERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI. NIE WALEŻY NADMIERNIE PODCIĄGAĆ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWKI SCIERNI.	WODA Z MYDŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)	●	●	●	●
	WODA Z DETERGENTEM	●	●	●	●
	CZYSZCZENIE	●	●	●	●
	PRODUKT FABRYCANTY	●	●	●	●

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1> ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2> IDENTIFIQUE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3> REJUNTA E VERIFIQUE A QUALIDADE DAS PEÇAS.
- 4> EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5> PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6> INICIE A MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1> ELIMINE BEM O PÓ.
- 2> USE UM PAÑO LIMPO, MACIO E ÚMIDO.
- 3> (MÓVEIS DE TÊXTO) PENTEIE AS RUGAS CAUSADAS PELA EMBALAGEM COM UM PINCEL.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES. REAPERTURAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM. CASO FALTAR ALGUMA PEÇA, O IMAGS ACONSELHAR E CONTATAR O REVENDEDOR.	ACABAMENTO EM LAMINADO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LAQUEADAS	MADERA ENVERNIZADA	TEXTOS PELES
NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPÓNS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES. NÃO MOLHAR.	ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	●	●	●	●
	ÁGUA COM DETERGENTE	●	●	●	●
	PRODUTO ESPECÍFICO DO FABRICANTE	●	●	●	●